

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage
Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
Band: 1 (1962)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

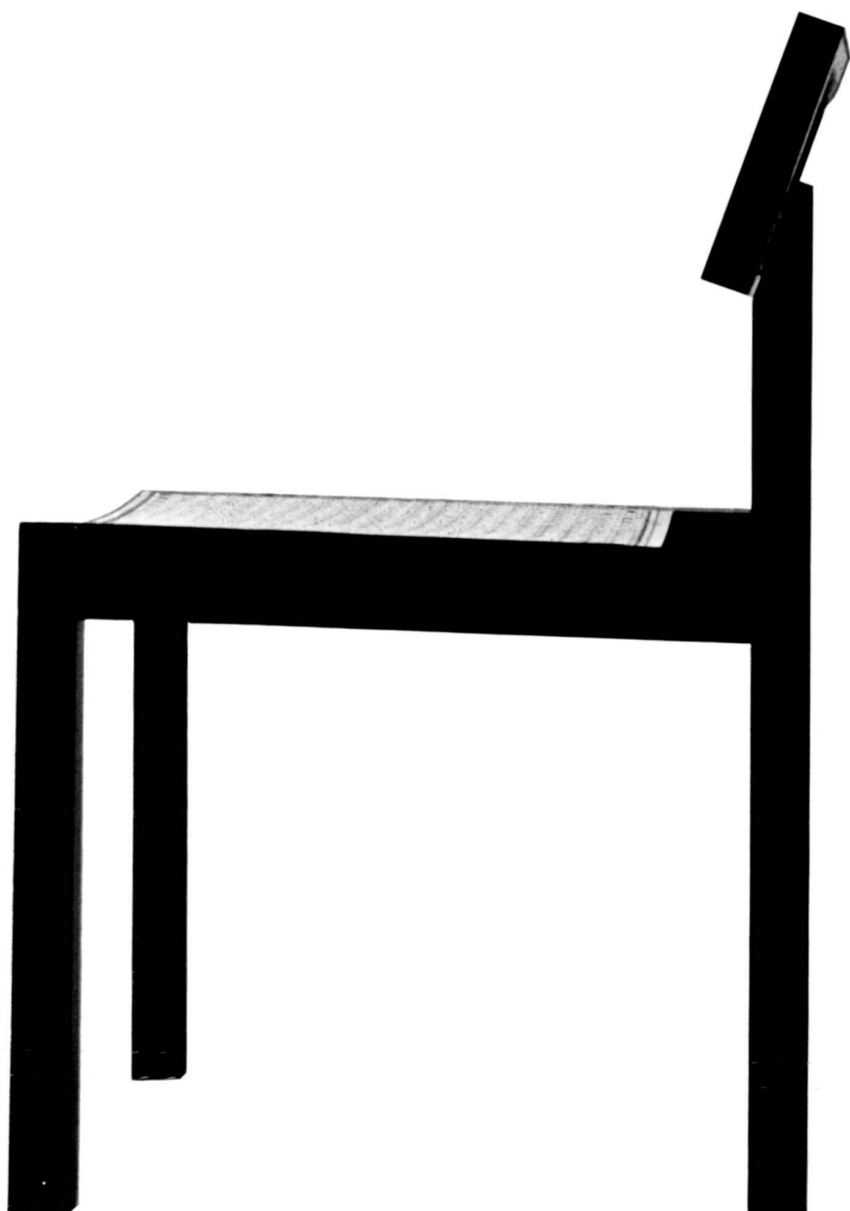
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vierteljahresschrift für moderne Raumgestaltung
Offizielles Organ der Vereinigung Schweizer Innenarchitekten VSI

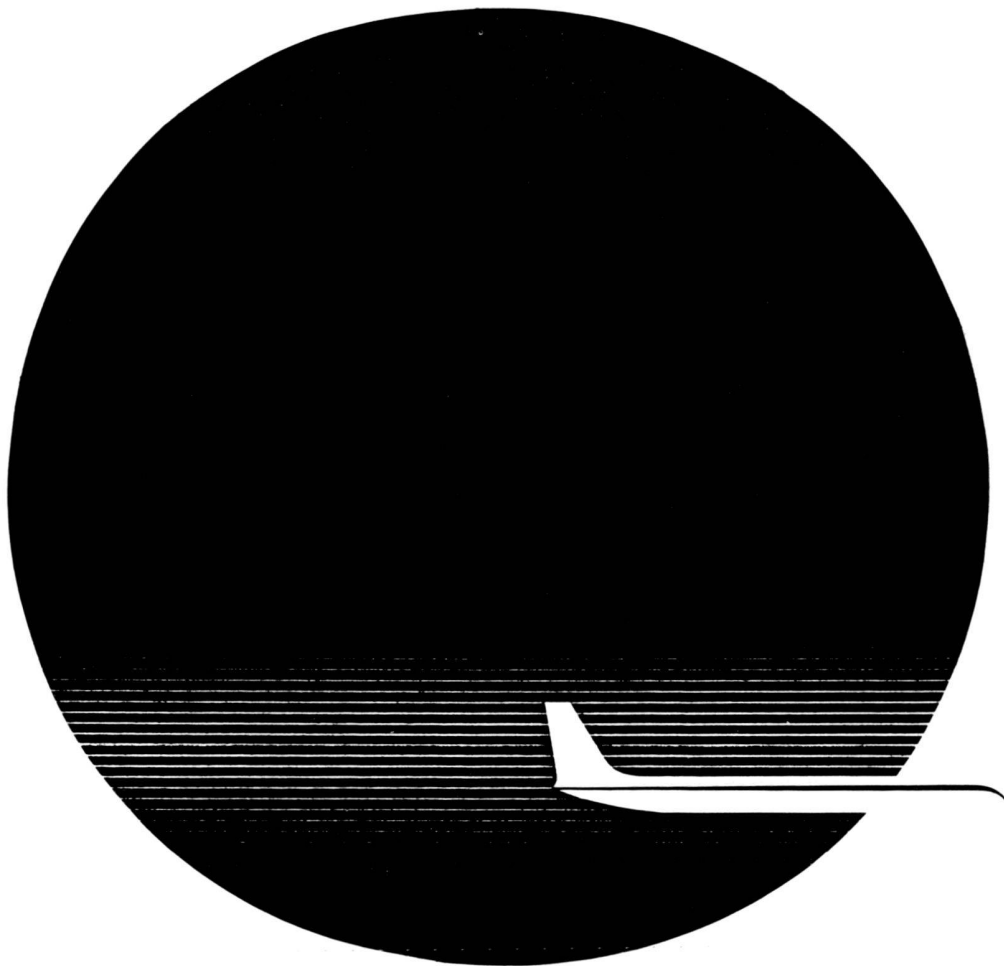
interieur



Interieur
zeigt Ihnen neue Wege
der Gestaltung von:
Wohnräumen
Repräsentationsräumen
Büros
Hotels
Gaststätten
Verkaufslokale

Interieur
hilft Ihnen bei der Auswahl
von neuen
Einzel-, Serie- und
Typenmöbeln
Beleuchtungskörpern
Dekorationsstoffen
Tapeten
Technischen Details

Der Verlag Graf + Neuhaus, Bächtoldstr. 4, Zürich 7/44 Schweiz
sendet Ihnen auf Ihren Wunsch hin umgehend eine Probenummer



Sonne und Wärme im Winter Ferien in Israel

Voll erfüllte, herrlich sonnige Ferien im alten Heiligen Land, im jungen Staat Israel, im neuen Ferienparadies.

Flugpauschalreisen mit Hin- und Rückflug in den modernen Jet-Boeing der El Al, Hotelunterkunft und Verpflegung, alles inbegriffen, für kaum mehr als den Preis einer normalen Flugkarte.

Sie sparen Reisezeit, gewinnen Ferienzeit. Denn der Flug Zürich—Tel Aviv dauert nur 3 Stunden und 35 Minuten. Eine kurze Weile sind Sie aufmerksam betreuter Gast der El Al, dann für die ganze Ferienzeit — auch wenn es wenige Tage sind — ganz Feriengast, weit weg von Alltagssorgen.

Fragen Sie in Ihrem Reisebüro nach den Einzelheiten, nach den Preisen für die 14tägigen Israel-Ferien, alles inbegriffen, oder nach den besonders günstigen Minimalprogrammen. Gerne wird man Ihnen Auskunft geben und Ihre Anmeldung entgegennehmen.



Israel Airlines

Zürich, Fraumünsterstrasse 2, Tel. 051 / 27 30 00

Genf, 1, place St-Gervais, Tel. 022 / 32 05 50

Garten- und Sportplatz-Rasenmischungen

fachmännisch zusammengestellt für jeden Zweck,
für alle Böden und Lagen — dieses Jahr besonders preiswert!

Otto Hauenstein Rafz

Telefon 051 / 96 33 55



Besser dienen durch Spezialisierung!

SPEZIALGESCHÄFT FÜR FELD- UND RASENSAMEN / PFLANZEN-PERLIT

Die Spezialisten
für Transporte
von lebenden Pflanzen

Karl Im Obersteg & Co. AG

Basel
Zürich
St. Gallen

Rascheste Zollabfertigung und Reexpedition in Basel
dank unserer seit Jahrzehnten bewährten Organisation
Äusserst sorgfältige und schonende Behandlung der Pflanzen

EMIL HITZ

Helvetia-Geflecht

die Drahteinzäunung
von besonderer Aesthetik
bei erhöhter Stabilität.

Das Helvetia-Geflecht nimmt unter den Drahteinzäunungen eine Sonderstellung ein. Die gewellten Vertikaldrähte und die vollendet gleichmässig gezwirnten Querdrahte geben dem Zaune eine Wirkung von eigenartiger Schönheit. Auch die Haltbarkeit ist ungewöhnlich. Dank der gezwirnten Querdrahte, die unverrückbar ihre Träger umschliessen, ist das Geflecht ausserordentlich stark und präsentiert sich noch nach Jahren in tadelloser Straffheit. Mehr als 60 Jahre Bewährung beweisen: Das Helvetia-Geflecht ist auf die Dauer die billigste Drahtfriedung

Alleinfabrikant

EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte
Zürich 3

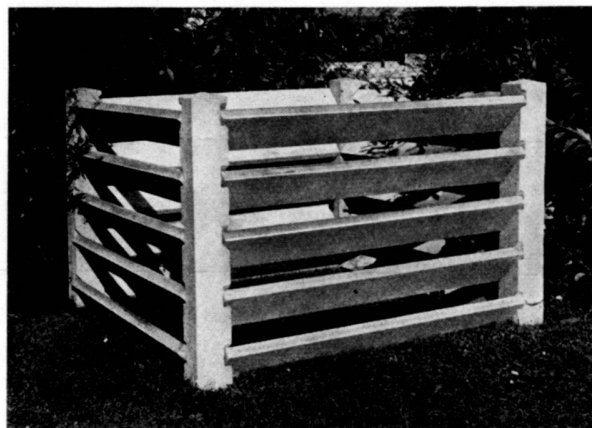
Grubenstr. 29, Tel. (051) 33 25 50

Zweigbetrieb Basel:

Ob. Rebgrasse 40, Tel. (061) 32 45 92

RIPPA-Kompostsilos

für den gepflegten Garten



RIPPA-Silos gewähren eine rasche Vererdung Ihrer
Abfälle aus Garten und Küche

RIPPA-Silos sind formschön, zweckmässig und
unverwüsthch

Verlangen Sie unseren Prospekt für Gartenartikel

Wilhelm Brodtbeck AG

Cementwarenfabrik, Pratteln BL, Telefon 061 / 81 50 12

Im Herbst schon an den
Frühling denken...



Alles was Sie noch im Herbst
benötigen, finden Sie bei uns
in reicher Auswahl

**Rasensamen
Rasenmäher
Blumenzwiebeln**

SAMEN-



ZCH+OERLIKON

Hauptgeschäft: Oerlikon beim Bahnhof
Telephon (051) 48 76 76

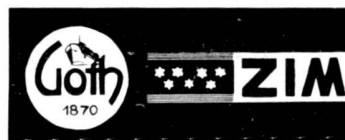
Filiale: Stadelhoferstrasse 41
Telephon (051) 32 90 16

ISRAEL

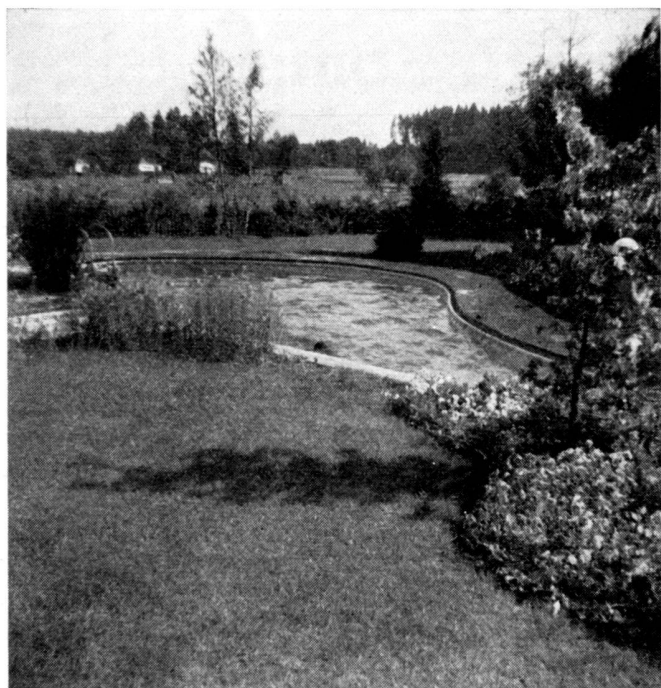
Einzel-
Pauschalreisen



mit den Dampfern
«Jerusalem», «Moledet»,
«Theodor Herzl»
16 Tage, mit Besuch von
Jerusalem, Tel Aviv,
Galiläa, Tiberias,
Kaphernaum
Fr. 1325.-



Auskunft und Reservation
Goth & Co. AG, Basel
Elisabethenstrasse 45
Filialen: Zürich, Genf
oder bei **Ihrem Reisebüro**



Moderne Schwimmbäder
arbeiten mit dem hundertfach bewährten

MINO-Filterautomat

Patente in allen wichtigen Kulturländern
Der MINO-FILTER arbeitet vollautomatisch: das Badewasser
wird laufend umgewälzt und filtriert (mechanisch gereinigt); der
abfiltrierte Schmutz wird in regelmässigen Zeitabständen auto-
matisch mit Luft und Wasser aus dem Sandfilterbett gelöst und
weggeleitet; eine programmgesteuerte Dosieranlage setzt dem
Badewasser automatisch die notwendigen Chemikalien zu.

Der MINO-FILTER wird in 3 Grössen gebaut.

Beziehen Sie durch uns vorfabrizierte Zubehöerteile für den Bau
von Schwimmbecken, wie **Überlaufrinnen, Einstiegleitern, Unter-
wasserbeleuchtungen, Startblöcke.**

Das Schwimmbassin selber bauen Sie am besten nach dem
Schwimmbad-Bauverfahren Karnatz durch Auskleiden der Be-
tonwanne mit der plastischen **KPM-Spezial-Unterwasserhaut**,
auf Bitumenbasis aufgebaut, die sämtliche Risse und Setzungen
der Betonkonstruktion elastisch überbrückt und dadurch garanti-
ert wasserdicht erhält.

AG für Grundwasserbauten Zeughausgasse 22 Bern

Telefon 031 / 2 17 42



Die Grünflächen in den Gemeinden

Herausgegeben von der
Schweizerischen Vereinigung
für Landesplanung

Diese Publikation ist eine vollständige
Richtliniensammlung für die Probleme der
Grünflächen in den Gemeinden. Hochaktuell
und von massgebenden Spezialisten sorg-
fältig bearbeitet, bietet sie zuverlässige
Grundlagen für Behörden, Bauämter und
Baufachleute, Architekten und Garten-
bauspezialisten.

Preis Fr. 16. — Ausland Fr. 17. —

Bestellungen nimmt entgegen
Verlag Graf + Neuhaus
Bächtoldstrasse 4 Zürich 7



Jörg Fausch, Bildhauer
Arbeiten in Naturstein

Wädenswil
Telefon 051/95 73 60



Das **Saatgut** entscheidet über die Qualität und Dauerhaftigkeit
eines Rasens.

Unsere aus hochwertigen Gräsern bestehenden Rasenmischun-
gen befriedigen den Fachmann in jeder Hinsicht.

Landolt Samen Wallisellen

Inhaber H. Glättli-Landolt, Telefon 93 21 02

Un atout de plus pour la beauté de votre jardin

La qualité Tschirren Morges

Tél. 021/71 21 68

graines de fleurs
semences spéciales
pour gazons
oignons à fleurs

catalogue général gratuit

HABA-Rasen bürgt für Qualität

Es stehen zu Ihrer Verfügung:

12 bewährte Rasenmischungen für diverse Zwecke!

Unsere Rasenspezialisten beraten Sie gerne und unverbindlich.
Verlangen Sie unsere Preisliste für Rasenmischungen!



Telefon 061 / 35 35 00
Postfach Basel 2



**GARTENPLASTIKEN IN NATURSTEIN
NACH WUNSCHGEMÄSSER AUSFÜHRUNG**

WILLY BURLA & CIE

BILDHAUERATELIER
MURTENSTRASSE 78
BERN TEL. 031 218 50



Rasenpflege leicht gemacht

**Seit Jahren haben wir uns dem Studium
der mechanischen Rasenpflege verschrieben**

1926 brachten wir die ersten amerikanischen Motorrasenmäher Jacobsen nach Europa, und es gab 1930 keine Stadtgärtnerei, die nicht mit unseren Mähern arbeitete.

**1955 waren es die Aerifizierungs- und
Verticutier-Maschinen,**

die wir erstmals einführten und die heute zum Maschinenpark der Rasenpflege gehören. Andere Rasenpflege-Geräte sind dazugekommen, und heute besitzen wir eine eigene

Rasenversuchsanlage

von mehr als 20 000 m², auf der Rasensaaten verschiedener Herkunft, Maschinen, Dünger und Unkrautvertilger getestet werden.
Bei Problemen über Rasenpflege wenden Sie sich daher immer an

Otto Richei AG, Rasenpflege
Wettingen/Schweiz, Telefon 056/6 77 33

J. & A. Kuster Steinbrüche AG

Bäch am Zürichsee
Telefon 051 / 960 190

Sandsteine für:

Gartenbau
Bodenbeläge
Fassadenverkleidung

in Bächer und
Guntliweider Hartsandstein



lebendige Boden- und Pflanzennahrung

Gartensegen

der ideale Volldünger auf
organischer Basis

HATO

Topfpflanzen-
Grunddünger
HATO C für Chrysanthem
HATO für Rhododendron

Ha-RAS

für die Rasenpflege der
bewährte Rasendünger

Ha-BEE

Beeren-Spezialdünger,
auf kalkreichem Boden
auch für die übrigen
Kulturen

Ha-ROS

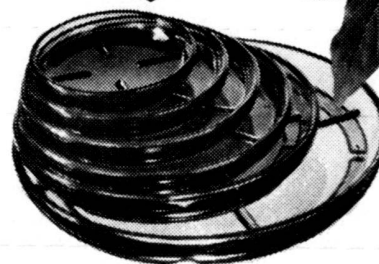
Rosen-Dünger mit allen
nötigen Wirkstoffen
in bester Reaktion

Düngerfabrik Hauert & Co. Grossaffoltern Telefon 032/8 44 81



Kristallklares Wasser durch
Hoelscher-Badewasserfilter
für Privatbäder von 20 bis 360 m³

Prospekte, Beratung, Projektierung
Centro AG, Bülach,
Telefon 051 / 96 43 17



Glas-Untersatz

Ideal für Ihre Zimmerpflanzen
Nur Untersätze aus Glas werden auch nach häufigem Reinigen
nicht unansehnlich
Erhältlich in 7 Grössen

Ladenpreise:							
Durchmesser cm	8	10	12,5	15	17,5	20	25
Fr.	-.50	-.60	-.85	1.-	1.40	1.70	3.-

Zu beziehen in Haushaltgeschäften, Eisenhandlungen,
Gärtnereien, Samenhandlungen, Blumenläden usw.

Glashütte Bülach AG

ROWE WE SA

der optimale Belag



für
Spiel- und Turnplätze
Laufbahnen
Fußball- und
Trainingsplätze
Tennisplätze
Bocciabahnen

ERNST MEILI
Sportplatzbau Winterthur

**SEELAND
BAUMSCHULEN AG.**
WORREN bei Lyß



Verlangen Sie den Gratiskatalog mit
Preislisten und Sortenverzeichnis

Tel. (032) 8 41 51

Obst-Hochstämme
Formobstbäume
Beerenobst
Ziersträucher
Schlingpflanzen
Rosen
Koniferen
Heckenpflanzen
Strassen-Allee- und Schattenbäume
Alle Obstbäume mit Sorten-Garantie



Schöne Koniferen
Zier- und
Blütensträucher
Bäume
und Sträucher
Junge Laub- und
Nadelgehölze

in Zwergsorten und hochwachsenden Arten

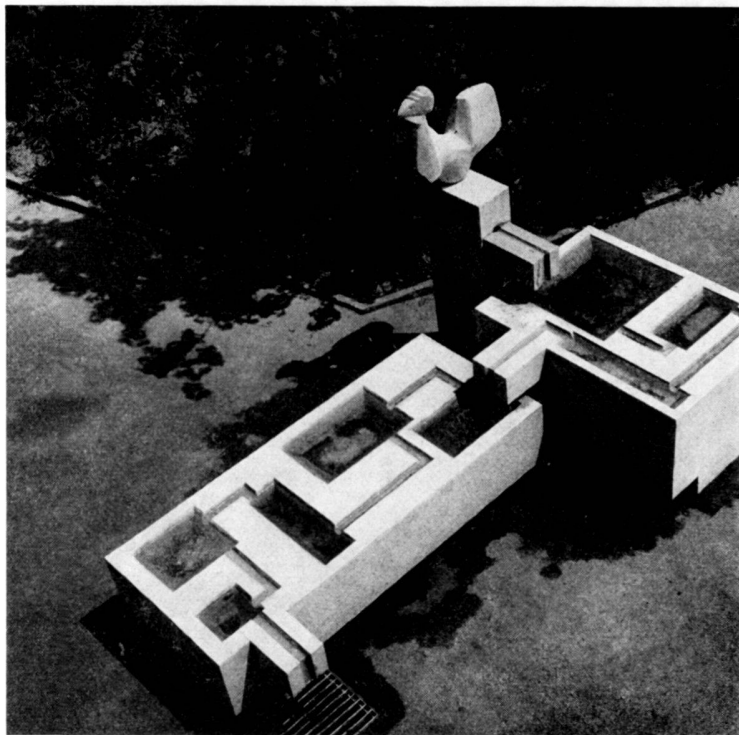
grosse Bestände in allen verlangten Artikeln
für Landschaftsgestaltung und Naturschutz
in standortgerechten Holzarten

für Massenspflanzungen sowie zur Weiterkultur



Mit höflicher Empfehlung

Jacques Füllemann
Gossau SG
Baumschulen
Telefon 071/8 55 88



hans brogni

bildhauerwerkstätte
nidau
portstrasse 1
telefon 032/3 87 04

ROSIERS HAUSER



DEPUIS 1871

92 Jahre Rosen

**Victor Hauser & Sohn
Vaumarcus NE**

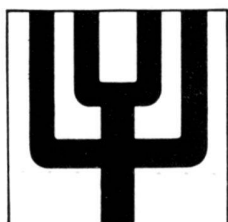
Rosenspezialkulturen
Telefon 038 / 6 72 18

Generalvertreter für die Schweiz der weltberühmten Neuheiten der Firma Pernet-Ducher (Gaujard Nachf.), Edition Française de Roses und weitere berühmte Züchter
Reich illustrierter Katalog auf Wunsch

**W. Rusterholz
Oberrieden ZH**

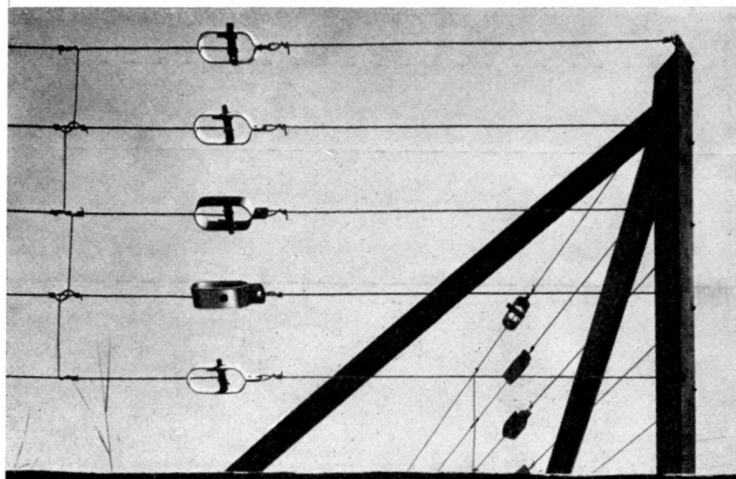
Baumschulen
Telefon 051/92 13 03

Spezialkulturen für Bäume Sträucher Obstgehölze Rosen



... neben den bewährten heiss imprägnierten Holzzäunen wählen viele Gartenarchitekten für ihre anspruchsvolle Kundschaft unsere beliebten Knotengitter- und Drahtgeflechtzäune. Wir liefern und montieren in allen Teilen der Schweiz unsere preisgünstigen

Müller-Zäune



Ausschnitt aus unserem begehrten neuen Katalog

Müller & Co., Zaunfabrik, Löhningen SH
Telefon 053/6 91 17



Filialen in
Zürich 051/26 28 45
Basel 061/33 47 58
Chur 081/2 42 10
St. Gallen 071/27 23 86
Winterthur 052/2 13 85

Wir offerieren
stark kultivierte
Pflanzen

Immergrün
Haselwurz
Farne
Hepatica
Scolopendrium
Aurunculus silvestri
Hainbuchen
Rottannen
Weisstannen

sowie viele andere
Waldpflanzen
und Bindegrün

**Paul Uebelmann
Wittnau**

Telefon 064/7 11 94



Moderne Gartenvasen
in kunsthandschwerklicher Töpferarbeit
Verlangen Sie den Prospekt 1962.
Extra-Anfertigung nach Zeichnung.

E. Rodmer & Cie.
TONWARENFABRIK

Töpferstrasse 20 ZÜRICH 45
Telefon 051 / 33 06 55



Bitte Spezialprospekt
verlangen

Gartenlampen

in neuzeitlicher und
traditionell
handwerklicher
Gestaltung

Eberth
FÜR BELEUCHTUNG

Bärengasse 25
Zürich 1



**Zierbäume
Ziersträucher
Koniferen**

A. Pfenninger

Baumschulen Uster-Winikon
Telefon 051/87 17 37

Es würde mich freuen,
wenn Sie meine grossen Kulturen unverbindlich besichtigen
würden



CK Dumper

Ein Dumper mit universellen Eigenschaften: 1,5 m³ Muldeninhalt gehäuft; grosse Kraftreserve durch 20-PS-Dieselmotor; elektrischer Anlasser; 4-Gang-Synchrongetriebe; hydraulische Kippung, in jeder Stellung fixierbar; äusserst robuste Bauart; enger Wendekreis durch Einzelradabbremmung; hohe Standfestigkeit und gute Adhäsion, belastet und unbelastet; speziell für Dumper konstruierte Achsen; sofort lieferbar!



Charles Keller Baumaschinen
Wallisellen ZH
Telefon 051 93 39 33

Der CK Dumper ist auch mit Brücke lieferbar
(für 2 Betonkübel à 0,5 m³)

LOSINGER

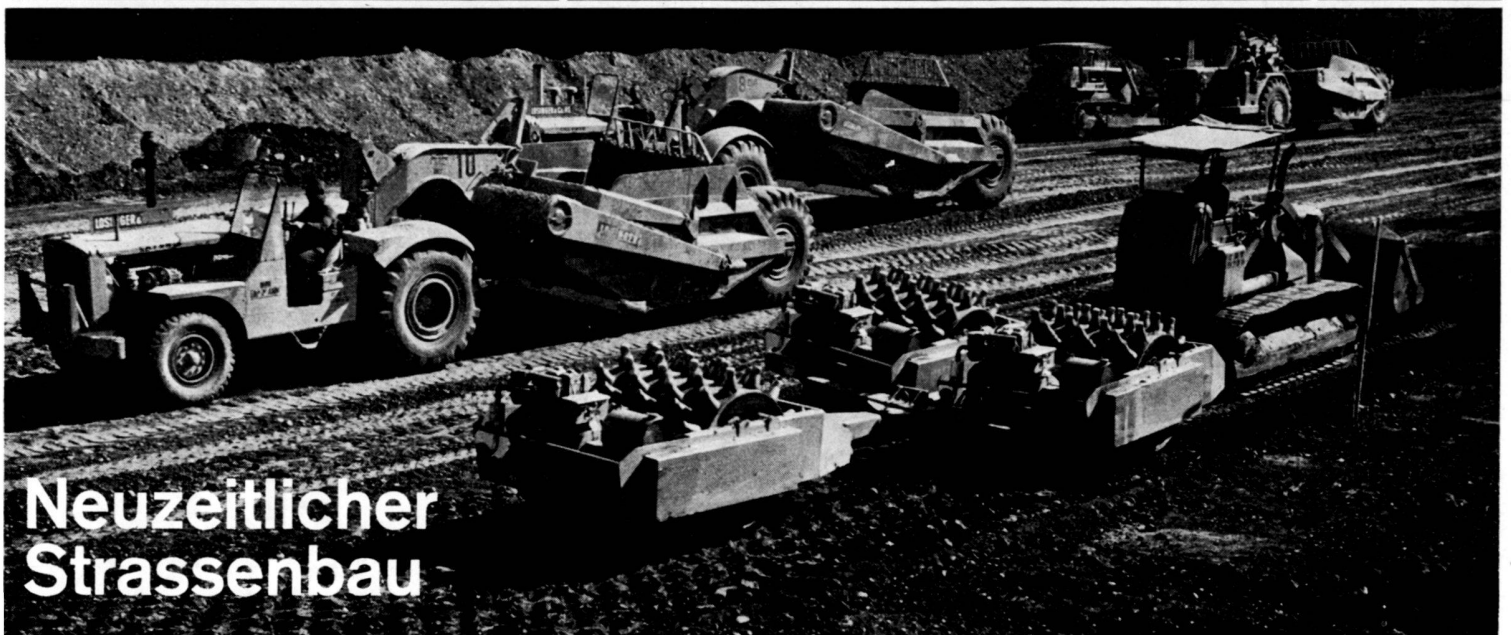
Losinger+Co AG
Bauunternehmung

**Bern
Burgdorf
Chur
Delsberg
Freiburg**

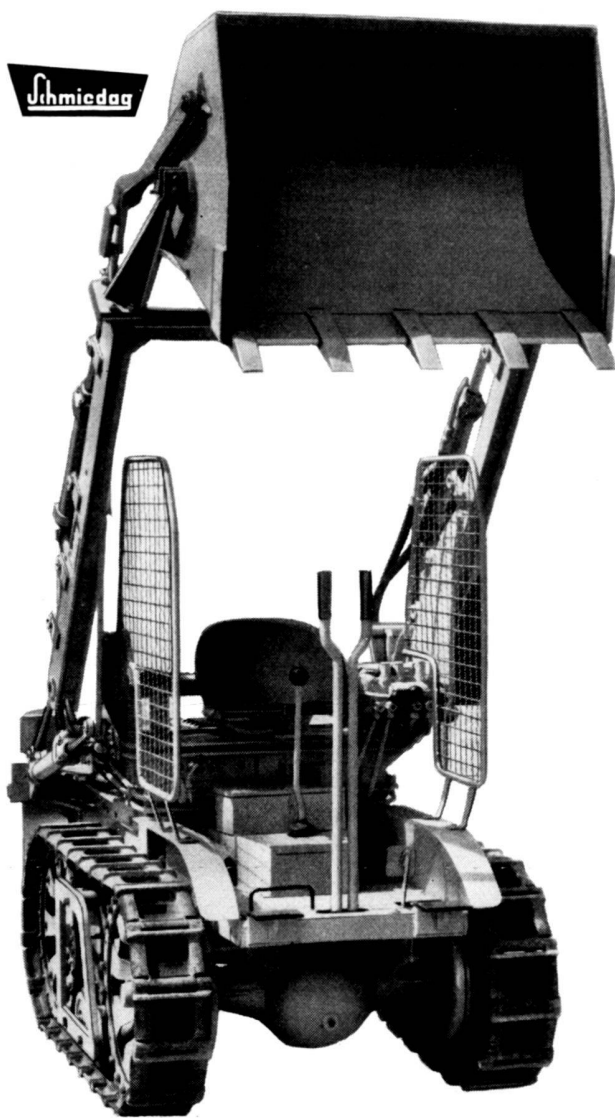
**Genf
Grindelwald
Köniz
Lausanne
Locarno**

**Olten
Sitten
Zermatt
Zollikofen
Zürich**

Autobahn N 1
Los Mattstetten-
Koppigen
Moderne
Erdbewegungs-
Geräte
im Einsatz ▼



**Neuzeitlicher
Strassenbau**



Schmiedag-Kleinraupe

Handarbeit verrichtet die Schmiedag-Kleinraupe, sei es mit der Ladeschaufel, dem Planierschild oder dem Tieflöffel. Ueberall dort, wo Handarbeit zu teuer wird, wo die nötigen Arbeitskräfte fehlen, oder der Einsatz einer grösseren Maschine noch unwirtschaftlich ist, bringt die Schmiedag-Raupe für Ihr Unternehmen eine gute Rendite. Mit der 250-l-Ladeschaufel lassen sich sogar Lastwagen beladen.



MASCHINEN
UND BAHNBEDARF
AKTIENGESELLSCHAFT
DÜBENDORF / ZÜRICH
TEL. (051) 85 00 21 - 25

MBA / DÜBENDORF

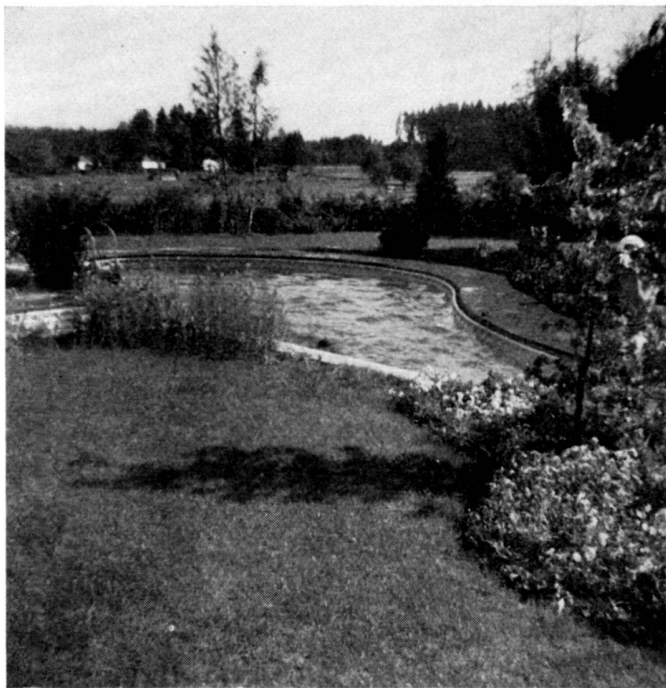
ROWE WE SA

der optimale Belag



für
Spiel- und Turnplätze
Laufbahnen
Fußball- und
Trainingsplätze
Tennisplätze
Bocciabahnen

ERNST MEILI
Sportplatzbau Winterthur



Moderne Schwimmbäder
arbeiten mit dem hundertfach bewährten

MINO-Filterautomat

Patente in allen wichtigen Kulturländern
Der MINO-FILTER arbeitet vollautomatisch: das Badewasser wird laufend umgewälzt und filtriert (mechanisch gereinigt); der abfiltrierte Schmutz wird in regelmässigen Zeitabständen automatisch mit Luft und Wasser aus dem Sandfilterbett gelöst und weggeleitet; eine programmgesteuerte Dosieranlage setzt dem Badewasser automatisch die notwendigen Chemikalien zu.

Der MINO-FILTER wird in 3 Grössen gebaut.

Beziehen Sie durch uns vorfabrizierte Zubehörteile für den Bau von Schwimmbecken, wie **Überlaufrinnen, Einstiegleitern, Unterwasserbeleuchtungen, Startblöcke.**

Das Schwimmbassin selber bauen Sie am besten nach dem **Schwimmbad-Bauverfahren Karnatz** durch Auskleiden der Betonwanne mit der plastischen **KPM-Spezial-Unterwasserhaut**, auf Bitumenbasis aufgebaut, die sämtliche Risse und Setzungen der Betonkonstruktion elastisch überbrückt und dadurch garantiert wasserdicht erhält.

AG für Grundwasserbauten Zeughausgasse 22 Bern

Telefon 031 / 2 17 42



Siemens-Oval-Spiegelleuchten vergrössern die Leuchtenabstände

Sie brauchen weniger Maste für eine gleichmässige Beleuchtung und senken dadurch wesentlich die Kosten der gesamten Anlage. Ob Sie Siemens-Oval-Spiegelleuchten als Hängeleuchten, als Mastansatz- oder Mastaufsatzleuchten einsetzen, der Oval-Spiegel ist immer der gleiche und die Glaswanne lässt sich bei allen Typen mit nur zwei

Handgriffen austauschen. Das vereinfacht die Wartung und die Lagerhaltung ganz erheblich.

Unsere Fachleute stehen Ihnen jederzeit zu Ihrer Verfügung.



Gemeinsam planen lohnt sich immer.

Siemens Elektrizitätserzeugnisse AG
Zürich Bern Lausanne





Für Ihre Arbeiten die geeigneten
Baumaschinen
Robert Aebi AG Zürich



Kompostsilos

Eine beschleunigte
 Kompostierung erhalten Sie
 mit unseren armierten
 Schreber- und Rippa-
KOMPOSTSILOS.

Leicht zu versetzen.
 Weitere Gartenbauartikel,
 wie Gehwegplatten,
 Einfriedungen, Bordüren,
 Frühbeetanlagen, usw.

Kompost- silos

A. Bangerter & Cie. AG, Lyss BE
 Zementwaren- und Bausteinwerke
 Tel. 032 / 8 53 15

Bangerter Lyss